

LIST OF APPROVED CARS
VOLVO BOOSTER SEAT



V O L V O

en-GB – Volvo booster seat	4
de-DE – Volvo Kindersitz.	5
fr-FR – Siège rehausseur Volvo	6
nl-NL – Volvo zittingverhoger	7

en-GB

VOLVO BOOSTER SEAT


The Volvo booster seat is approved for two different methods of installation:



1. "i-Size booster seat" with locking arms in the vehicle's ISOFIX anchorage points.

This means: The child car seat can be installed using the retractable locking arms in the car's ISOFIX anchorage points¹.

This list of approved cars is constantly updated. The latest version can be obtained from the website: <http://support.volvocars.com>

 WARNING!
Always secure your child with the vehicle's 3-point seatbelt

Please note: In some vehicles the headrest cannot be adjusted to its maximum height, which represents a child height of 150 cm. This may be the case, for example, if the child car seat's headrest hits the vehicle's C-pillar.

1) The ISOFIX anchor points lie deep within the upholstery of the seat, making installation more difficult. Ensure that both ISOFIX locking arms are correctly engaged.



2. Universal with the vehicle's 3-point seatbelt

This means: The child car seat is approved for installation using the tested 3-point seatbelt (in accordance with ECE R 16 or comparable standard) in all vehicles.

- The child car seat is approved for installation, i.e. using the tested 3-point seatbelt. The child seat is approved in accordance with ECE R 129/03.
- The child restraint system may only be installed in vehicles if the user manual for that vehicle states that installation of a "universal" child restraint system is permitted for that relevant age group.
- If in doubt, please refer to the manufacturer or the retailer.

VOLVO KINDERSITZ

Der Volvo Kindersitz ist für zwei verschiedene Einbaumethoden zugelassen:



1. „Kindersitz i-Größe“ mit Verriegelungsarmen in den ISOFIX-Verankerungspunkten des Fahrzeugs.

Das bedeutet: Der Fahrzeugkindersitz kann mit den einziehbaren Verriegelungsarmen in den ISOFIX-Verankerungspunkten des Fahrzeugs eingebaut werden¹.

Diese Liste der zugelassenen Fahrzeuge wird ständig aktualisiert. Die neueste Version ist auf <http://support.volvocars.com> abrufbar.

!	WARNUNG!
Sichern Sie Ihr Kind stets mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs.	

1) Die ISOFIX-Verankerungspunkte sind tief im Sitzpolster angeordnet, was den Einbau schwieriger macht. Achten Sie darauf, dass beide ISOFIX-Verriegelungsarme korrekt eingerastet sind.

Beachten Sie bitte: In einigen Fahrzeugen kann die Kopfstütze nicht auf ihre maximale Höhe eingestellt werden, was einer Körpergröße des Kindes von 150 cm entsprechen würde. Das kann beispielsweise dann der Fall sein, wenn die Kopfstütze des Fahrzeugkindersitzes an die C-Säule heran reicht.



2. Universal mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs

Das bedeutet: Der Fahrzeugkindersitz ist für den Einbau unter Verwendung des getesteten 3-Punkt-Sicherheitsgurts (gemäß ECE R 16 oder vergleichbarer Norm) in allen Fahrzeugen zugelassen.

- Der Fahrzeugkindersitz ist für den Einbau zugelassen, d. h. unter Verwendung des getesteten 3-Punkt-Sicherheitsgurts. Der Kindersitz ist gemäß ECE R 129/03 zugelassen.
- Das Kinderrückhaltesystem kann nur dann in Fahrzeuge eingebaut werden, wenn in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs vermerkt ist, dass der Einbau eines „Universal“-Kinderrückhaltesystems für die betreffende Altersgruppe erlaubt ist.
- Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Händler.

SIÈGE REHAUSSEUR VOLVO

Deux méthodes d'installation du siège rehausseur Volvo sont agréées :



1. « Siège rehausseur i-Size » avec bras de verrouillage dans les fixations ISOFIX du véhicule.

Précision : le siège pour enfant peut être installé en insérant les deux bras de verrouillage pliables dans les fixations ISOFIX¹.

La liste de types de véhicules est constamment actualisée. La version la plus récente est disponible à l'adresse <http://support.volvocars.com>.

! ATTENTION !

L'enfant doit toujours être attaché à l'aide de la ceinture de sécurité à trois points du véhicule.

¹ Étant donné l'emplacement reculé des points de fixation ISOFIX à l'intérieur de la garniture de siège, qui rend l'installation plus difficile, il convient de vérifier que les deux bras de verrouillage ISOFIX sont correctement fixés.

NB : il est possible, sur certains véhicules, que le dossier ne puisse être mis dans sa position la plus haute, qui convient à un enfant de 150 cm. Ce peut être le cas, par exemple, si le soutien de tête du siège pour enfant est au contact du montant C du véhicule.



2. Universelle avec ceinture de sécurité à trois points du véhicule

Précision : le siège pour enfant est agréé pour une installation avec une ceinture de sécurité à trois points homologuée (conforme à ECE R 16 ou à une norme comparable) dans tous les véhicules.

- Le siège pour enfant est agréé pour une installation universelle, c'est-à-dire avec une ceinture de sécurité à trois points agréée. Le siège pour enfant est conforme à ECE R 129/03.
- Le dispositif de sécurité pour enfant doit être installé uniquement dans les véhicules dont le manuel d'utilisation précise que l'installation d'un dispositif de sécurité pour enfant « universel » est autorisée pour la catégorie d'âge de l'enfant concerné.
- Contactez le fabricant ou le revendeur en cas d'incertitude.

VOLVO ZITTINGVERHOGER

Volvo zittingverhooger is goedgekeurd voor twee verschillende typen inbouw:



1. "i-Size kinderzitje" met de bevestigingsarmen aan de ISOFIX-bevestigingspunten in de auto.

Dit betekent: het autokinderzitje kan met de inklapbare bevestigingsarmen aan de ISOFIX-bevestigingspunten van de auto worden bevestigd¹.

De lijst met autotypen wordt continu bijgewerkt. De meest actuele versie vindt u op de website: <http://support.volvocars.com>



WAARSCHUWING!

Uw kind wordt altijd samen met de driepuntsgordel van de auto vastgezet.

¹De ISOFIX-bevestigingspunten liggen diep in de bekleding van het zitje, wat de montage lastiger maakt. Zorg ervoor dat beide ISOFIX-bevestigingsarmen correct ingrijpen.

Let op! In sommige auto's kan het zijn dat de rugleuning niet in de hoogste stand kan worden gezet, wat overeenkomt met een lichaamsgrootte van 1,50 m. Dit geldt bijvoorbeeld als de hoofdsteun van het kinderzitje tegen de C-stijl van de auto aan komt.



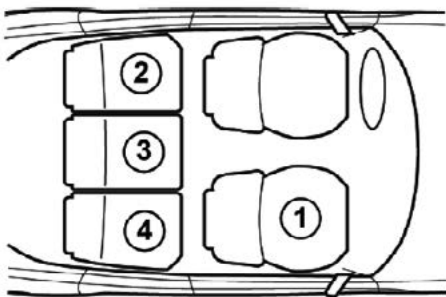
2. Universeel met de driepuntsgordel van de auto

Dit betekent: het autokinderzitje is goedgekeurd voor inbouw met een gecontroleerde automatische driepuntsgordel (goedgekeurd overeenkomstig ECE R 16 of een vergelijkbare norm) in alle auto's.

- Het autokinderzitje is goedgekeurd voor universele inbouw, d.w.z. met een goedgekeurde driepuntsgordel. Het kinderzitje is goedgekeurd overeenkomstig ECE R 129/03.
- Het kinderveiligheidssysteem mag uitsluitend worden ingebouwd in die auto's waarvan uit het instructieboekje van de auto blijkt dat inbouw van een "universeel" kinderveiligheidssysteem is toegestaan voor de desbetreffende leeftijdsgroep.
- Bij twijfel kunt u contact opnemen met de fabrikant of de verkoper van het kinderveiligheidssysteem.

LIST OF APPROVED CARS
VOLVO BOOSTER SEAT

②④ Approved seats



XC90	2016-	②④
S90	2017-	②④
V90	2017-	②④
V90CC	2017-	②④
XC60	2018-	②④
XC40	2018-	②④
V60	2019-	②④
S60	2019-	②④

V60CC	2019-	②④
XC40 Recharge	2021-	①②④
C40 Recharge	2022-	①②④
EX40	2024-	①②④
EC40	2024-	①②④
EX30	2024	②④
EX90	2024	②④

V O L V O